

Niederschrift

über die Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde **Nanzdietsweiler**

vom **08.10.2012** von **19.00** bis **20.00** Uhr

Die gesetzliche Mitgliederzahl beträgt: 17

Satzungsgemäße Zahl der Ortsbeigeordneten: 2

Stimmberechtigte Ortsbeigeordnete: 2

Anwesend sind:	Ortsbürgermeister Martin Holzhauser, Beigeordnete Annette Filipiak-Bender
und die Ratsmitglieder:	Thomas Stuppy, Brigitte Lill-Bußer, Karl Thoma, Klaus Schappert, Günter Dengler, Gerhard Schumacher, Waldemar Stemler, Jürgen Conrad, Wolfgang Schmidt, Wolfgang Stemler, Heike Appel-Bockhorn und Peter Ludes ab TOP 5,
Entschuldigt fehlen:	1. Beigeordneter Alfred Klein, Jörg Gutheil , Renate Trautmann
Unentschuldigt fehlen:	

Von der Verbandsgemeindeverwaltung: Sven Müller als Schriftführer

Ferner anwesend:

Der Vorsitzende stellt die ordnungsgemäße Einberufung fest.

Tagesordnung:

A. Öffentliche Sitzung

1. Jahresabschluss für das Jahr 2010
 - a) Bekanntgabe des Rechenschaftsberichtes,
 - b) Bericht über die Rechnungsprüfung,
 - c) Feststellung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss,
 - d) Entlastungserteilung,
2. Stützmauer Kurpfalzstraße;
Beratung und Beschlussfassung zur Erneuerung der maroden Stützmauer,
3. Friedhofsangelegenheiten;
Beratung und Beschlussfassung über die Anschaffung von Transportwagen für Friedhofsbesucher,
4. Versetzung einer Straßenleuchte;
Beratung und Beschlussfassung über die Versetzung einer Straßenleuchte in der Ringstraße,
5. Informationen

B. Nichtöffentliche Sitzung

6. Informationen

Sitzung des Ortsgemeinderates **Nanzdietschweiler** am **08.10.2012**

Tages- ordnungs- punkt Nr. 1	Beratungsgegenstand
	Jahresabschluss für das Jahr 2010 a) Bekanntgabe des Rechenschaftsberichtes

öffentlich nichtöffentlich

Text/ Sachbericht

Ortsbürgermeister Holzhauser erläutert ausführlich jedem Ratsmitglied den vorliegenden Rechenschaftsbericht.

Er informiert, dass sich das Bilanzvolumen von 6.731.216,78 € um 34.600,80 € auf 6.765.817,58 € erhöht hat. Auf der Aktivseite ist die Bilanzenerhöhung insbesondere deshalb entstanden, weil die im Jahr 2010 getätigten Investitionen die Abschreibungen auf das vorhandene Anlagevermögen übersteigen.

Der im Ergebnishaushalt entstandene Jahresfehlbetrag von 136.690,40 € wurde in die Bilanz (Passivseite) übernommen. Die Eigenkapitalquote beträgt zum 31.12.2010 35,53 % (zum 01.01.2010 37,74 %).

Die Darlehensaufnahme (Investitionskredite) belief sich auf 120.000 €. Unter Berücksichtigung der geleisteten Tilgungen in Höhe von 53.566,50 € erhöhte sich der Gesamtstand der Investitionskredite auf 819.434,84 €, was einer Pro-Kopf-Verschuldung von 668,93 € entspricht.

Da die Finanzrechnung 2010 im Saldo mit Mehrauszahlungen von 132.700,45 € abgeschlossen wurde, hat sich der Kassenkredit zur Liquiditätssicherung von 557.389,06 € auf 690.089,51 € erhöht.

Der Ortsgemeinderat nimmt vom Rechenschaftsbericht 2010 zustimmend Kenntnis.

-Ohne Abstimmung-

Abstimmungsergebnis/Wahlergebnis

Einstimmig	Ja	Nein	Enthaltung
<input type="checkbox"/>			
Bemerkungen (Sonderinteresse o.ä.)			

Sitzung des Ortsgemeinderates **Nanzdietschweiler** am **08.10.2012**

Tages- ordnungs- punkt Nr. 1	Beratungsgegenstand
	Jahresabschluss für das Jahr 2010 b) Bericht über die Rechnungsprüfung

öffentlich nichtöffentlich

Text/ Sachbericht

Ortsbürgermeister Holzhauser trägt vor, dass durch den Rechnungsprüfungsausschuss am 24.09.2012 der Jahresabschluss für das Jahr 2010 geprüft wurde. Sodann verlässt Ortsbürgermeister Martin Holzhauser den Beratungstisch und nimmt im Zuhörerraum Platz. Den Vorsitz übernimmt Beigeordnete Annette Filipiak-Bender.

Nunmehr erteilt die Vorsitzende Ratsmitglied Thomas Stuppy, dem Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses, das Wort. Ratsmitglied Stuppy teilt mit, dass sich bei der Prüfung keinerlei Beanstandungen ergeben haben. Deshalb empfiehlt der Rechnungsprüfungsausschuss, über den Jahresabschluss in der vorliegenden Form zu beschließen und die Entlastung gemäß § 114 Gemeindeordnung zu erteilen.

-Ohne Abstimmung-

Abstimmungsergebnis/Wahlergebnis

Einstimmig	Ja	Nein	Enthaltung
<input type="checkbox"/>			
Bemerkungen (Sonderinteresse o.ä.)			

Sitzung des Ortsgemeinderates **Nanzdietschweiler** am **08.10.2012**

Tages- ordnungs- punkt Nr. 1	Beratungsgegenstand
	Jahresabschluss für das Jahr 2010 c) Feststellung und Beschlussfassung über den Jahresabschluss

öffentlich nichtöffentlich

Text/ Sachbericht

Der Ortsgemeinderat stellt den Jahresabschluss 2010 mit folgenden Zahlen fest:

Aktiva: 6.765.817,58 €

Passiva: 6.765.817,58 €

In der Ergebnisrechnung wird ein Jahresfehlbetrag in Höhe von 136.690,40 € ausgewiesen.

Abstimmungsergebnis/Wahlergebnis

Einstimmig	Ja	Nein	Enthaltung
<input checked="" type="checkbox"/>	12		

Bemerkungen (Sonderinteresse o.ä.)

Ortsbürgermeister Holzhauser hat gemäß VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teilgenommen.

Sitzung des Ortsgemeinderates **Nanzdietschweiler** am **08.10.2012**

Tages- ordnungs- punkt Nr. 1	Beratungsgegenstand
	Jahresabschluss für das Jahr 2010 d) Entlastungserteilung

öffentlich nichtöffentlich

Text/ Sachbericht

Der Ortsgemeinderat nimmt Kenntnis von dem Bericht des Rechnungsprüfungsausschusses und beschließt unter Verzicht auf eine zusätzliche Prüfung der Rechnungsbelege die Entlastung gemäß § 114 der Gemeindeordnung.

Abstimmungsergebnis/Wahlergebnis

Einstimmig	Ja	Nein	Enthaltung
<input checked="" type="checkbox"/>	12		
Bemerkungen (Sonderinteresse o.ä.) Ortsbürgermeister Holzhauser hat gemäß VV Nr. 4 zu § 114 GemO an der Beratung und Beschlussfassung nicht teilgenommen.			

Sitzung des Ortsgemeinderates **Nanzdietschweiler** am **08.10.2012**

Tages- ordnungs- punkt Nr. 2	Beratungsgegenstand Stützmauer Kurpfalzstraße; Beratung und Beschlussfassung zur Erneuerung der maroden Stützmauer
---------------------------------------	--

 öffentlich nichtöffentlich

Text/ Sachbericht

Die Stützmauer in der Kurpfalzstraße ist bekanntlich in einem sehr schlechten Zustand und bedarf einer grundlegenden Erneuerung. Nach Feststellungen eines Vermessungsbüros ist die Ortsgemeinde Eigentümer und somit auch verkehrssicherungspflichtig. Da die Mauer unmittelbar an eine Gemeindestraße grenzt ist Handlungsbedarf gegeben. Der Bauausschuss hatte sich bereits im Oktober 2010 mit dem Zustand der Mauer befasst und war zu dem Ergebnis gekommen, Möglichkeiten der Erneuerung herauszustellen und abschließend darüber zu beraten. Die Verbandsgemeindeverwaltung hat nun 3 Angebote über eine Böschungsbefestigung eingeholt. Die Angebote beinhalten verschiedene Varianten zur Befestigung der Böschung.

Variante 1 (Angebot der Firma Juchem)

An der Böschung wird auf einer Länge von ca. 30 Metern das vorgelagerte Erdreich mit porösem Felsen entfernt. Auf der Arbeitsfläche wird eine durchgängig 1,50 Meter hohe Hartsteinmauer (Allenbacher Steine) vorgemauert und auf der Rückseite durch eine Betoneinfassung gesichert. Der Raum zwischen vorhandenem Felsgestein und Mauer wird mit einer Drainageleitung versehen und mit Drainagesplitt verfüllt. Die Arbeiten würden durch die Fachfirma für Natursteinarbeiten Dithanty aus Oberfell, zu einem Gesamtpreis von 21.227,43 € ausgeführt werden.

Variante 2 (Angebot der Firma MHB)

Die Arbeitsweise bei dem Angebot der Firma MHB aus Hauptstuhl ist nahezu identisch mit der Beschreibung zu Variante 1. Die Böschungssicherung soll hier mit einem Betonhohlstein vorgenommen werden, der nach dem Aufbau mit Beton verfüllt würde, um somit die erforderliche Stabilität zu erlangen. Die Firma MHB bietet diese Arbeiten in ihrem Angebot zu einem Gesamtpreis von 22.548,12 € an.

Variante 3 (Angebot der Firma Seubert)

Die angebotene Leistung der Firma Seubert beinhaltet eine Böschungsmauer in Sandsteinausführung. Die Firma Seubert bietet diese Arbeiten incl. Abdeckung zu einem Gesamtpreis in Höhe von 28.441 € an.

Sitzung des Ortsgemeinderates **Nanzdietschweiler** am **08.10.2012**

Nach kurzer Beratung im Ortsgemeinderat ergeht folgender

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt den Auftrag für die Stützmauer in der Kurpfalzstraße der Firma Juchem aus Niederwörresbach zu einem Angebotspreis von brutto 21.227,43 € zu erteilen.

Abstimmungsergebnis/Wahlergebnis

Einstimmig	Ja	Nein	Enthaltung
<input checked="" type="checkbox"/>	13		
Bemerkungen (Sonderinteresse o.ä.)			

Sitzung des Ortsgemeinderates **Nanzdietschweiler** am **08.10.2012**

Tages- ordnungs- punkt Nr. 3	Beratungsgegenstand
	Friedhofsangelegenheiten; Beratung und Beschlussfassung über die Anschaffung von Transportwagen für Friedhofsbesucher

 öffentlich nichtöffentlich

Text/ Sachbericht

Die Anschaffung eines Transportmittels für sperrigen Friedhofsbedarf ist sinnvoll und wurde auch schon mehrfach aus der Bevölkerung heraus erbeten. Die Firma STAWELI GmbH aus 63694 Limesheim bietet hierzu eine Pfandstation für Transportwagen an. Die Anlage ist feuerverzinkt und kann wahlweise mit mehreren Transportwagen bestellt werden. Der Handwagen mit verzinkter LademuLde (85 Liter) und Vollgummireifen ist mit einem Münzschloss (1, oder 2 € Pfandmünzen) versehen, das an der Feststation analog eines Einkaufswagens, gesichert wird. Der Hauptfriedhof an der Leichenhalle wird in der Regel über den Haupteingang und vom Schotterparkplatz aus betreten. Es bestünde die Möglichkeit an beiden Eingängen jeweils eine Station mit zwei Handwagen zu installieren, um somit eine Handhabung schon am Friedhofseingang zu ermöglichen. Eine Anschaffung der Transportwagen für die Beiden Friedhöfe im OT Dietschweiler und Nanzweiler sollte nach einer Erprobungsphase geprüft werden. Die Gesamtkosten von zwei Pfandstationen für jeweils zwei Transportwagen belaufen sich auf 1.239,98 €.

Es wurden Spenden für eine komplette Pfandstation sowie weitere 250 € bereits angekündigt.

Nach kurzer Beratung im Ortsgemeinderat ergeht folgender

Beschluss:

Der Ortsgemeinderat beschließt die Anschaffung von zwei Pfandstationen für jeweils zwei Transportwagen bei der Firma STAWELI GmbH zum Preis von 1.239,98 €.

Abstimmungsergebnis/Wahlergebnis

Einstimmig	Ja	Nein	Enthaltung
<input checked="" type="checkbox"/>	13		
Bemerkungen (Sonderinteresse o.ä.)			

Sitzung des Ortsgemeinderates **Nanzdietschweiler** am **08.10.2012**

Tages- ordnungs- punkt Nr. 4	Beratungsgegenstand
	Versetzung einer Straßenleuchte; Beratung und Beschlussfassung über die Versetzung einer Straßenleuchte in der Ringstraße

öffentlich nichtöffentlich

Text/ Sachbericht

Beim Anwesen Ringstraße 21 (Fliesen Becker) ist der Anbau einer Garage mit Lagerraum geplant. Die in diesem Bereich angebrachte Straßenleuchte würde die vorgesehene Nutzung erheblich einschränken. Eine Versetzung der Leuchte ist aus diesen verständlichen Gründen vorzunehmen. Die Pfalzwerke haben hierzu drei Alternativen angeboten:

Alternative 1

Versetzung ohne Erneuerung der Leuchte zum Preis von 987,70 €

Alternative 2

Versetzung mit neuer HAST Leuchte (gelbes Licht) zum Preis von 1.142,40 €

Alternative 3

Versetzung mit neuer LED Leuchte zum Preis von 1.404,20 €

Im Hinblick auf die generellen Änderungen der Straßenbeleuchtungen ab dem Jahr 2015 (Wegfall der Quecksilberleuchten) und einer noch ausstehenden Entscheidung der Ortsgemeinde zur weiteren Vorgehensweise, schlägt Ortsbürgermeister Holzhauser vor, die Versetzung der Leuchte nach der Alternative 1 durchzuführen.

Nach Rücksprache mit der Verbandsgemeindeverwaltung sind die Kosten von der Ortsgemeinde zu übernehmen.

Beschluss:

Die Ortsgemeinde beschließt die Versetzung der Straßenlampe ohne Erneuerung der Leuchte zum Preis von 987,70 € der Pfalzwerke AG in Auftrag zu geben.

Abstimmungsergebnis/Wahlergebnis

Einstimmig	Ja	Nein	Enthaltung
<input checked="" type="checkbox"/>	13		
Bemerkungen (Sonderinteresse o.ä.)			

Sitzung des Ortsgemeinderates **Nanzdietschweiler** am **08.10.2012**

Tages- ordnungs- punkt Nr. 5	Beratungsgegenstand
	Informationen

öffentlich nichtöffentlich

Text/ Sachbericht

Baumaßnahme K 58 (Katzenbacher Straße – Kreuzstraße)

Der 1. Bauabschnitt in der Katzenbacher Straße wurde am vergangenen Freitag und Samstag asphaltiert. Nach Abschluss der Restarbeiten (Geländer an der Glanbrücke und Böschungen) wird die Straße für den Verkehr freigegeben. Nach Absprache der Beteiligten werden die Ausbaurbeiten des 2. Abschnittes in der Kreuzstraße erst nach dem Winter, im Jahr 2013 erfolgen.

Inventar Kurpfalzhalle

Der Kühlschrank in der Küche wurde nach einem Defekt nach 30 Jahren erneuert. Die Kosten belaufen sich auf rund 800 €.

Lenkungsgruppe Nahversorgungszentrum

Die 2. Sitzung des Lenkungsausschusses zum Nahversorgungszentrum ist am Donnerstag, den 25. Oktober 2012.

L 358 Ortslage Nanzweiler

Im November wird der LBM Kaiserslautern in einer Anliegerversammlung die Ausbaupläne für die L 358 (Hauptstraße) in der Ortslage Nanzweiler vorstellen. Im Anschluss daran wird der Ortsgemeinderat in einer Sitzung die notwendigen Beschlüsse zur vorgestellten Planung fassen.

Nächste Ortsgemeinderatssitzung

Die nächste Ortsgemeinderatssitzung mit den Beratungen und Beschlussfassung zum Haushaltsplan für die Jahre 2012 und 2013 ist am 24. Oktober 2012 um 19.00 Uhr.

Sitzung des Ortsgemeinderates **Nanzdietschweiler** am **08.10.2012**

- Worüber Protokoll -

Martin Holzhauser
Ortsbürgermeister

Sven Müller
Schriftführer

gesehen:
- Müller -
Bürgermeister